

Enformaziuns y comunicaziuns

Laé la dlijia: En dédemesaledema ai 11 de mà dales 8.00 ennant è i geniturs dai comunicandi y dai crejimandi periès da gnì a daidè laé la dlijia. Da se tó èl en chibl, bordun, jafa da funz y en busc. Al vèn inçe perié sce val' èi sciafia da gnì a daidè.

Pröma Comegnun: En domëgna ai 15 de mà sarà la gran festa dla Pröma Santa Comegnun. L'ingres te dlijia vèn fat ales 9.30, da calogna jö.

Sontada de Senes: En lönesc ai 9 de mà ales 20.30 vëgnel tignì tla ostaria Plazores la sontada por la munt de Senes. Al gnarà inçe traté les chestius dles stales y dles üces.

Senioreclub: En dédemesaledema ai 11 de mà organisëia le Senioreclub en pelegrinaje al santuar dla Madonna del Frassino, con vijita al Giardino Parco Sigurtà. An peia ia con le bus ales 6.30 dan le Cone. Da se prenoté èl pa Lydia al nr. 339/7899107.

Conzeré: La Scora de Musiga Val Badia enviëia a dui conzeré, en lönesc ai 9 de mà sarà en concert de ciánté, en sabeda ai 14 de mà en concert de orghi da botuns. Entrami i conzeré vèn tignis ales 18.00, te salf dles manifestaziuns.

Lia dai Crëp: La Lia dai Crëp Mareo chir, deboriada con l'Aziënda d'Al Plan, jont co ess tomp y vëia da daidè baraté fora les tofles dai trus tal comun de Mareo (Wegebeschilderung). Ara se trata da rodé jö les sëmenes baratenn fora les tofles. An mët man sën da d'aisciöda ennant. Porsones enteressades po se mëter en contat con Paul Erlacher dla Lia dai Crëp al nr. 347/4736300.

Ciomont da tosser: Le Comun de Mareo lascia alessëi che en lönesc ai 9 de mà vëgnel coü adöm le ciomont da tosser, te chisc posc: a Al Plan dales 8.00 ales 9.00 dô Comun, ia La Pli dales 9.30 ales 10.30 te zënter de païsc, sö Rina dales 11.45 ales 12.45, te zënter de païsc. An po dé jö patris, corusc, toner, neon, medejines tomades, spray y e.e.

Ciandëres: Tla cornisc de na terapia fej Renate Erardi de vigne sort de ciandëres por vigne ocajiun. Sce zacai n'adorass o foss enteressës da nen cumpré jö en valgünes, pòi se mëter en contat con la familia.

Comunicaziuns sön la plata: Por la plata de ploania dla proscima edema, vëgnel perié da lascé alessëi belo anter le dédedölönesc dômisde, sce al è val' co messass gnì publiché, deache la plata gnarà stampada denant. Iolan por la colaboraziun.



La plata de Ploania

Radio Ploania: 93,00 MHz - E-mail: ploania@hotmail.com

3. Domëgna de Pasca, ann A, ai 08.05.11 - nr. 24

Dal vagnele de San Jan, 21, 1-19

T^e chël tomp ¹s'à Gejù ciámó en iade manifesté ai discepoli. Cösc ea söle lé de Tibèria y al s'à manifesté a cösta manira. ²Sciomun Pire, Tomesc, nominé Didimus - jomelin -, Natànael da Cana tla Galilea, i fis de Zebedëus y dui d'atri de sü discepoli ea empara. ³Sciomun Pire ti à dit a d'èi: Iu va a pié pësc. Ai ti à dit: I gñun inçe nos con te. Spo èsai piës ia y fora y è jüs tla barca. Mo en chë nèt ne n'ài pié nia. ⁴Canç'al gnea belo dé, ea Gejù sön spona. I discepoli endere ne sà nia ch'al ea Gejù. ⁵Gejù ti à dit: Mi mituns, ne n'ëise nia da mangé? Ai ti à respognü: Na. ⁶Mo èl ti à dit: Sciürede fora la rëi sön la pert dërta dla barca, y i abinarëis val'. Ai à sciüredé fora la rëi y n'ea nia plü bogn da la trà endò ete, tan plëna de pësc èra. ⁷Danlò ti à le discepolo, a chël che Gejù ti orea bun, dit a Pire: Al è le Signur! Canche Sciomun Pire à aldi che al ea le Signur, s'äl ciolé ados le guant da soraia, deache al ea endesnü, y è salté te lé. ⁸I atri discepoli ea gnüs dô con la barca, tirenn dô la rëi con i pësc lëite, deache ai n'ea pö nia dalunc dala spona, mà encër duiciont brac. ⁹Canche ai ea spo jüs sön tera frëma, ài odü ia por tera en fû de borëis y lassora pësc y pan. ¹⁰Gejù ti à dit: Portéde adalerch de chi pësc ch'ï èis dër pié. ¹¹Enlò è jü Sciomun Pire y à trat la rëi fora sön spona. Ara ea emplida de cionticincantetrëi de gragn pësc, y sciomia ch'al n'ea tan trec, ne se scarzà la rëi nia. ¹²Gejù à dit: Gnide ca y mangede! Degügn dai discepoli ne s'anfidà da le damané: Che este pa? Deache ai sà che al ea le Signur. ¹³Gejù è gnü pormez, à tut le pan y ti al à dé y ensciö inçe le pësc. ¹⁴Cösc ea belo le terzo iade che Gejù s'à manifesté ai discepoli, dô che al ea ressoni dai morc. *Parora dal Signur. – Lalt a té, Gejù Crist!*



Auf der einen Seite – alles endlich:

Verloren für immer

scheint die Nähe des Freundes und Meisters,
scheinen Liebe, Leben und Sinn.

Auf der einen Seite im „Soll“,
Auf der einen Seite in Angst.

Auf der anderen Seite – alles unendlich:

Geschenkt für ewig

ist die Gewissheit Gottes,
seine Liebe in Fülle.

Auf der anderen im „Haben“,
auf der anderen in Gott vertrauen.

Impressum: Ploania d'Al Plan, str. Catarina Lanz nr. 46, 39030 Al Plan de Mareo.

Telefôn y fax de calogna: 0474/501006. Trasmisciuns sön Radio Ploania: MHz 93,00

Comunicaziuns sön la plata (cina al dédemesaledema sëra) da mené a: Pablo Palfrader

 **333/4762010**  **ploania@hotmail.com**

La plata de ploania pòn lì y desciarié en pdf inçe sön www.valbadiaonline.it



08.05 - 3. Domëgna de Pasca - Festa dla Oma

6.30: S. Mëssa por +nta Maria Clara
por +nt Tone Kaneider d'Andram
por la fam. de Hilda Castlunger da Grones

N.B. Degüna corona - proa dal Mosaic

10.00: S. Mëssa por dōta la Ploania
en rengraziamont dles omes
por les families

Lönesc 09.05 - Feria dla 3a edema de Pasca: Beat, Otakar

7.30: S. Mëssa dal ann por +nt Umberto Adamo
por +nc de Lidwina Promberger
ad intenziun de na porsona

19.30: Funziun de mà

Dédedölönesc 10.05 - Feria dla 3a edema de Pasca: Antone, Damian Devester, Gordian

18.00: S. Mëssa de rengraziamont dla fam. Pire y Veneranda Rindler
por +nc Egon, Franz y Lois Federa
por +nt Carlo Pedevilla

Dédemesaledema 11.05 - Feria dla 3a edema de Pasca: Joachim, Walter, Nazio

7.30: S. Mëssa ad int. y onù de Santa Maria de Fatima y dal Bun Consèi
por +nta Loise Taibon in Falcinelli, +nt Francesco Cobella

19.30: Funziun de mà

Jöbia 12.05 - Feria dla 3a edema de Pasca: Pancraz, Nereus, Achilles, Ziril

N.B. 7.00: S. Mëssa por fam. Angelo y Maria Castlunger
por +nt Giovanni Miribung da Čianacëi
por les Püres Animes

Vëndres 13.05 - Memoria dla Compariziun de Santa Maria a Fatima: Servaz, André

7.15: S. Mëssa ad onù de Santa Maria de Fatima
dai scolari ad intenziun dla fam. Pepi y Anna Pisching
por +nc de Paula Werth

19.30: Funziun de mà

Sabeda 14.05 - Sancta Maria in Sabato: Paschalis, Christian, Matia, Bonifaz

17.00: Poscibilitè da se pissié
18.00: S. Mëssa dal ann por +nta Maria Taibon Frontull
por +nta Mathilde Oberbacher
por +nc Carlo D'Amico y Pia Monti

15.05 - Domëgna dal Bun Famëi - Pröma S. Comegnun

6.30: S. Mëssa de rengraziamont dla sanitè, ad onù dai Sanè
ad onù de San Florian y dai Agni Custodi
por +nc Bepo y Rosina Pitscheider
por +nta Elsa Taibon mar. Frigo

9.30: S. Mëssa Ingrès da calogna jö te dljia con mitans
y mituns dla Pröma Santa Comegnun y
sü geniturs - dedò Santa Mëssa por la ploania



La leziun dal artist

Nadja ea öna dles mius scolares dla scora d'ert. Agn alalungia s'âra proé y s'en èra feter ala fin dai stüdi.

„Al romagn čiamó öna na leziun“, dijea en dé so maester. „Te dess fà en dessèn, le miù laür che t'as fat čina s'en.“ Nadja laorà dé y net y tla finada ea cösc dessèn fat. Al ea veramonter so plü bel laür. „Dër bun“, laldà so maester. „Tol cösc dessèn y mète-le fora te plaza, che düc pòi l'odëi. Laprò desste mëter na tofla con scrit sò che te rengrazies vignönn co fej na crusc sön le dessèn, olache al vëiga en fal.“

Nadja à fat či che le maester à dit. Dò valgügn dis jëra döt despazionta a se dō le dessèn. Àra mo passé l'ultima proa? Či gran desplajëi, canche ara odea belo da dalunc che le dessèn ea toch y plën de crusc. Šen ne fössera sogü nia plü passada.

Con na gran ria löna jëra zoruch dal maester a ti mostré le dessèn, mo cösc dijea püch: „Šen fejte čiamó en dessèn, čiamó plü en bel.“ En cösc iade laorà Nadja čiamó deplü. Ara orea a vigne moda passé cösc ultimo ejam. Inče cösc laür gnea das-senn laldé dal maester, co ti dijea endò da le mëter fora sön plaza, con na tofla laprò. En cösc iade dea la jont da fà na crusc sön i fai, mo dea inče enstëssa comedé desche ara aratà, con penel y corù.

Val' dis dedò jea Nadja a se dō le dessèn, y čiara madër: gnanca na crusc n'ël lassora. Con gran ligrëza jëra a ti mostré le dessèn al maester, co dijea: „Šen aste emparé l'ultima leziun: al sarà dagnora jont co valutëia či che te fejes. Le pröm dessèn ea plën de crusc, deache düc ô podëi dī la sōa, inče sce ai ne capësc nia dla materia. Le secundo dessèn ea zonza crusc, deache šen messà la jont mostré či che ara sà da fà. Tō ti das le valur ala opera. Cösc ne po degügn te tó. Le medemo val, canche tō valutëies la opera d'en ater.



Muttertag ist nicht nur der Tag, an dem Kinder selbst gepflückte Blumensträuße schenken. Auch Erwachsene bleiben ein Leben lang ihrer Mutter Kind. Muttertag schenkt uns die Möglichkeit, unserer Mutter ein wenig von der Zeit zurückzuschenken, die sie in unseren Kindertagen für uns aufgebracht hat.

Ministrone



Domëgna 6.30: Peter Obwegs, Jan Obwegs, Luca Comploi, Martina Obwegs; **10.00:** Martina Kaneider, Miriam Kaneider, Rebecca y Filippo Kastlunger, David Doria, Kevin Kastlunger; **Lönesc 7.30:** Maira

Call, Karen Ties; **19.30:** Esther y Matias Comploi; **Dédedölönesc 18.00:** Viktoria Frontull, Daniel Piazza, Gabriel Ties, Philipp Erlacher; **Dédemesaledema 7.30:** Jan Erlacher, Paula Erlacher; **19.30:** Asia Rungger, Elena Ties; **Jöbia 7.00:** Che co sciafia y lea adora :-)
Vëndres 7.15: Anita y Mara Castlunger, Jasmin Triggiano, David Doria; **19.30:** Richard y Emilie Comploi; **Sabeda 18.00:** Cindy Call, Jan Erlacher, Davide y Sara Fontanella; **Domëgna 6.30:** Gabriel Ties, Lucia Erlacher; **10.00:** Luca Comploi, Lisa Ties, Peter Obwegs, Paula Erlacher, Miriam Kaneider, Aron Rungger, Jan y Anna Trebo, Florian Palfrader, Alex Rubatscher.